LuaT_EX-ja と beamer で言語学関連 のスライドを作る

総合研究大学院大学

宮澤 彬

2018年4月19日

はじめに

このスライドは **○** pecorarista/sakuratheme のデモとして作ったものです.

そのため作り方を詳しく説明することはしませんが、コードは すべて上記のレポジトリに含まれているので気になる方は参照 ください.

また言語学関連の話題の ETCX における扱い方を網羅的に知りたい方は LaTeX for Linguists が参考になります.

グロスト

gb4e パッケージを利用します.

表示の不具合を防ぐため cgloss4e.sty を作業ディレクトリ にコピーし 1 、以下のように変更します.

- \@ifundefined{eachwordone}{\let\eachwordone=\rm}{\relax}
- + $\ensuremath{\e$
- \@ifundefined{eachwortwo}{\let\eachwordtwo=\rm}{\relax}
- + \@ifundefined{eachwortwo}{\let\eachwordtwo=\itshape}{\relax}
- \@ifundefined{eachworthree}{\let\eachwordthree=\rm}{\relax}
- + \@ifundefined{eachworthree}{\let\eachwordthree=\relax}{\relax}

¹インストールされている場所がわからない場合は CTAN からダウンロードしてください

グロスⅡ

余白が狭く感じる場合は以下のように調整を行うとよいです.

\setlength{\glossglue}{5pt plus 2pt minus 1pt}

結果はこのようになります.

- (1) これは ロシア語の 教科書 です kore-wa rosia-go-no kyōkašo desu this-TOP Russia-language-GEN textbook be "This is a textbook of the Russian language"
- (2) Это учебник русского языка èto učebnik russk-ovo jazyk-a this textbook.sg.nom Russian-м.sg.gen language-gen "This is a textbook of the Russian language."

ギリシャ文字やキリル文字を使うときの注意点

LuaT_EX-ja パッケージを読み込んだときに注意しなければならないのが、ギリシャ文字やキリル文字を和文フォントが表示されることです。プリアンブルに以下を追加して欧文フォントで表示されるようにしましょう。

```
\ltjsetparameter{%
    jacharrange={%
        -2, % Exclude Greek and Cyrillic letters
        -3 % Exclude Punctuations and Misc symbols
}
}
```

音声記号

Fira Sans フォントは多くの文字を含んでおり、また Lua MEX はユニコードによる入力に対応しているため、そのまま打ち込むだけで音声記号が表示されます。

(例) медуза [mⁱɪˈduzə] くらげ

入力には以下を用いると便利です.

- ► Windows → samhocevar/wincompose
- ► macOS → gnarf/osx-compose-key
- ▶ Linux → 標準の Compose Key

画像の引用

画像の挿入には \includegraphics コマンドを使います. Creative Commons ライセンスの作品には ccicons パッケージのアイコンを利用すると便利です.必要に応じて \href $\{uri\}\{text\}$ で元のファイルへリンクを張ります.



Figure: Cat by Selda Eigler @(1).

長め文章の引用

framed パッケージの leftbar 環境を使うと引用であることが 分かりやすくなります.

ἄπαν δὲ ὄνομά έστιν ἣ κύριον ἢ γλῶττα ἢ μεταφορὰ ἢ κόσμος ἢ πεποιημένον ἢ ἐπεκτεταμένον ἢ ὑφῃρημένον ἢ ἐξηλλαγμένον.

アリストテレス『詩学』1457b

「あの森琴の宿でせう。あたしきつとあの森の中には、むかしの大きなオーケストラの人たちが集まつていらつしやると思ふわ。まはりには青い孔雀やなんかたくさんゐると思ふわ。」女の子が答へました。

宮澤賢治『銀河鉄道の夜』九 ジョバンニの切符

参考文献

Aristotle and Rudolph Kassel (1966) *Poetics*: Clarendon Press, http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.01.0055%3Asection%3D1457b.

宮澤賢治(1951)『銀河鉄道の夜』,岩波書店,https://www.aozora.gr.jp/cards/000081/files/46322_24347.html.

付録

箇条書きの項目が鉤括弧から始まるときの注意点

- ▶ こんてちあ
- ► 「こんてちあ」 行頭の余白が大きい
- ▶「こんてちあ」 \item \leavevmode\inhibitglue で余白を調整

参照: TeX Live 2014 の pTeX 系列における \inhibitglue の仕様変更